

Drink	cod: F1 LED 2020
Light Source	MID POWER LED
Power	36 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	4.000
CRI	90

Class **A+++, A+, A**

Technische daten:	Bestriebsspannung 220 / 240 V AC 50Hz	Max 36 W	Leistung
Austausch, Ein- und Ausbau sowie Bedienung der Lampe/Led.	Klasse II, Gerät, bei dem sich der allein auf die Hauptisolierung, Schutz gegen Stromschläge nicht sondern auch auf zusätzliche Sicherung stützt, die aus einer doppelten Netztecker ziehen oder die Lampe vom Stromkreis entfernen. Bei Einrichtung von Hängeleuchten/Wandleuchten, wenden Sie sich immer an einen Elektrofachmann.	Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.	VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungs-kabel kann problemlos vom Versorgungs-kabel getrennt werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.
VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungs-kabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.	VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungs-kabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.	VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungs-kabel kann problemlos vom Versorgungs-kabel getrennt werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.	VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungs-kabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.
VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungs-kabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.	VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungs-kabel kann problemlos vom Versorgungs-kabel getrennt werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.	VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungs-kabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.	VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungs-kabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung



Manuel de montage et mode d'emploi



Assembly and operating instructions



Istruzioni di montaggio e uso



VERFAHRENSWEISE X



METHODE X



METHOD X



METODO X



IP 20 Schutz gegen fester Körper ≥ 12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.	IP 20 Schutzzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber kein Schutz gegen Regenwasser.
IP 20 Schutz gegen feste Körper ≥ 12 mm. Keine Isolierung gegen Feuchtigkeit.	IP 20 Schutzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber keine Isolierung gegen Feuchtigkeit.

IP 20 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité.	IP 20 Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.
IP 20 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité.	IP 20 Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

IP 20 Protection contre l'humidité. Corps solides de Ø ≥ 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie.	IP 20 ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.
IP 20 Protection against humidity. Solid bodies of Ø ≥ 12 mm. There is no protection against rain.	IP 20 ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for lamps or fixtures always use qualified personnel.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The supply cable cannot be replaced without irreparable damage to the device.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

IP 20 Schutzzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber kein Schutz gegen Regenwasser.	IP 20 Schutzzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber keine Isolierung gegen Feuchtigkeit.
IP 20 Schutzzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber keine Isolierung gegen Feuchtigkeit.	IP 20 Schutzzart IP 20: Schutz gegen Wasser, aber keine Isolierung gegen Feuchtigkeit.

IP 20 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité.	IP 20 Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.
IP 20 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité.	IP 20 Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

IP 20 Protection contre l'humidité. Corps solides de Ø ≥ 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie.	IP 20 ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.
IP 20 Protection against humidity. Solid bodies of Ø ≥ 12 mm. There is no protection against rain.	IP 20 ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for lamps or fixtures always use qualified personnel.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The supply cable cannot be replaced without irreparable damage to the device.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.
METHOD X The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable contact the supplier or the service centre.	METHOD X The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

Drink F1 LED 2020 design: Dante Donegani & Giovanni Lauda



Rotaliana srl
via Trento 115–117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 60 23 76
info@rotaliana.it
rotaliana.it

FR – Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sûr fonctionnement de l'appareil.

2 – Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 – Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 – Rotaliana décline toute responsabilité pour les dégâts causés à choses ou personnes dûs à une incorrecte utilisation de l'appareil.



1 – Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 – Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 – Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 – Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.



1 – Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 – Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 – The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 – Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.



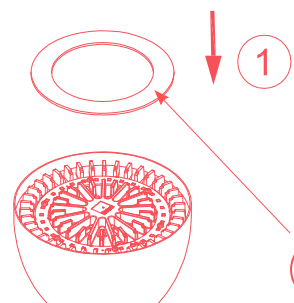
1 – Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 – Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

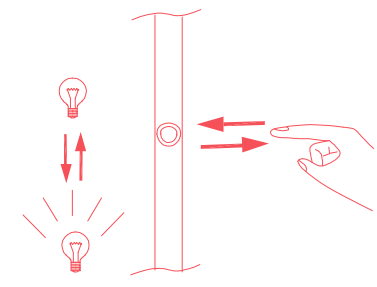
3 – Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

4 – Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

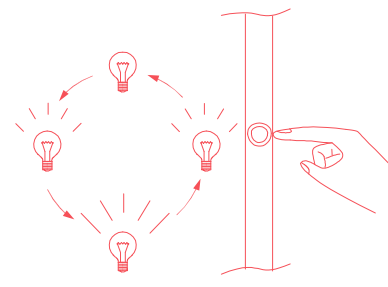
A Brand of Mezzalira Investment Group
www.mig.it



IT - Prima di installare la lampada rimuovere la pellicola protettiva.
EN - Before installing the lamp, remove the protective film.
DE - Schutzfolie vor der Installation entfernen.
FR - Avant d'installer la lampe retirer le film protecteur.



ON-OFF



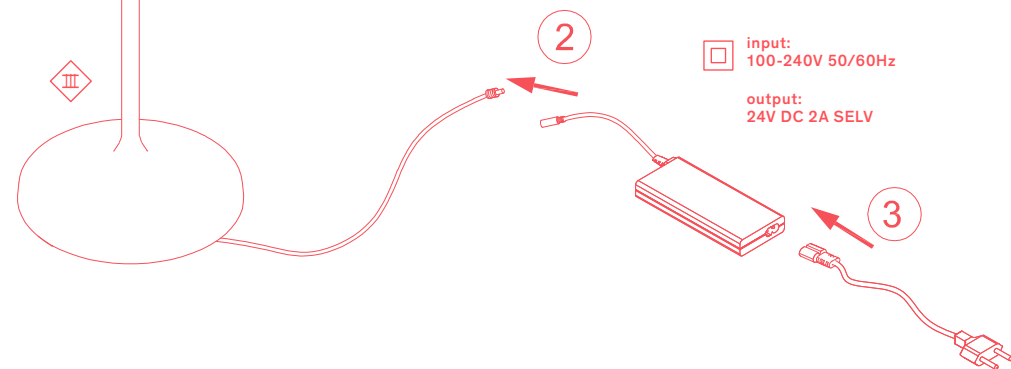
DIMMER

Attenzione:
 Usare il trasformatore fornito da Rotaliana

Attention:
 Use the transformer provided by Rotaliana

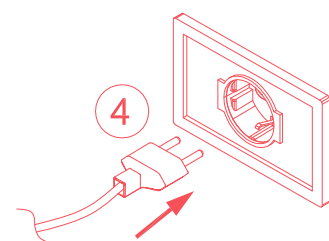
Attention:
 Utiliser le transformateur fournis par Rotaliana

Warnung:
 Verwenden Sie die tresformatore von Rotaliana vorgesehen



input:
 100-240V 50/60Hz

output:
 24V DC 2A SELV



IT

Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema:

- Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante

EN

Use of the luminaire by switch-activated plug or other system:

- Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch, including 2 GANG switching.
- If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.
- If you switch the lamp off by the push-button, you will put the light on again only be means of the push-button itself.

FR

Utilisation du lampadaire avec une prise commandée par un interrupteur ou un autre système :

- Grâce à l'emploi d'un microprocesseur muni de mémoire permanente, il est possible d'allumer et d'éteindre le lampadaire au moyen d'une prise de courant commandée par un ou plusieurs interrupteurs.
- Si l'on éteint le lampadaire au moyen de l'interrupteur, on pourra le rallumer seulement avec ce même interrupteur. Si l'on éteint le lampadaire au moyen du bouton, on pourra le rallumer seulement avec ce même bouton.

DE

Verwendung der Leuchte mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient:

- Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit einem Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird.
- Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.
- Sollte die Lampe durch den Fußtrittschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.